



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

---

*Vystymosi komitetas*

---

**2010/0355(NLE)**

28.2.2011

# NUOMONĖS PROJEKTAS

Vystymosi komiteto

pateiktas Žuvininkystės komitetui

dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl naujojo protokolo, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir San Tomės ir Prinsipės Demokratinės Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymo  
(COM(2010)0735 – C7-0000/2011 – 2010/0355(NLE))

Nuomonės referentė: Isabella Lövin

PA\_Legapp

## TRUMPAS PAGRINDIMAS

Europos bendrijos ir San Tomės ir Prinsipės Demokratinės Respublikos žuvininkystės susitarimas baigia galioti 2010 m. gegužės 31 d. Naujas protokolas, kuris jau laikinai taikomas, kol vyksta Europos Parlamento pritarimo procedūra, galios 3 metus.

Vadovaujantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 43 straipsnio 2 dalimi ir 218 straipsnio 6 dalies a punktu, Europos Parlamentas gali arba suteikti pritarimą, arba jo nesuteikti. Nepritarimo galimybę reikia laikyti paskutine išeitimi, siejama su įrodymais, kad nėra tinkamai laikomasi susitarimo taikymo srities nuostatų, išskyrus, jei Parlamentas nepitaria protokolo sudarymui dėl kitų priežasčių.

Pagal susitarimo projektą šalys įsipareigoja vadovautis partnerystės sistema, pagal kurią sudaromos geresnės sąlygos tvarios žuvininkystės politikos kūrimui ir atsakingam žuvų išteklių San Tomės ir Prinsipės Demokratinės Respublikos žvejybos rajone naudojimui siekiant abiejų šalių interesų.

Naujojo protokolo tekstas atitinka abiejų Šalių norą stiprinti partnerystę ir bendradarbiavimą žuvininkystės sektoriuje tam pasitelkiant esamas finansines priemones.

**Finansinio įnašo** suma per tris Protokolo galiojimo metus siekia **2 047 500** eurų. Ši suma paskirstoma taip:

- 455 000 EUR per metus suma, kuri atitinka metinį orientacinį 7 000 tonų kiekį 40 laivų, ir
- 227 500 EUR per metus, tai atitinka papildomą ES mokamą paketą – paramą San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos žuvininkystės sektoriaus politikos plėtrai.

Prie šių sumų būtina pridėti sumas, kurias moka laivų savininkai t. y. 6 125 EUR licenzijos mokestis už gaubiamąjį tinklą ir 2 275 EUR už dreifinėmis ūdomis žvejojantį laivą bei už San Tomė ir Prinsipės EIZ sužvejotų tunų vieną toną – 35 EUR.

Taigi Tomė ir Prinsipė gauna po 100 EUR už kiekvieną sužvejotą tunų toną kartu su mokesčiu už mažiausiai užtikrintus 7 000 tonas per metus bei papildomų lėšų, skirtų nacionalinei žuvininkystės sektoriaus plėtrai.

Jei Europos Sąjungos laivų San Tomės ir Prinsipės vandenyse sužvejotas bendras kiekis viršija 7 000 t kiekį per metus, visas metinis finansinis įnašas yra didinamas **65 EUR** už kiekvieną papildomą sužvejojimą toną ir 35 EUR už kiekvieną toną, kuriuos moka laivų savininkai.

Jei Bendrijos laivų sugauti kiekiai du kartus viršija bendrą metinį sugavimo kiekį, suma už šio limitu viršijimą sumokama ateinančiais metais. Besivystančioms šalims tai dėl daugelio priežasčių gali sukelti sunkumų.

Susitarimo peržiūra teigia, kad įgyvendinat susitarimą būtina atsižvelgti į šiuos klausimus:

- San Tomės ir Prinsipės Demokratinė Respublika yra mažiausiai išsivysčiusi šalis ir taip pat viena iš labiausiai išsiskolinusių šalių. Žuvis nacionaliniame racione sudaro 74 proc. visų gyvulinių baltymų.
- Kaip nurodoma susitarimo vertinime, San Tomės ir Prinsipės Demokratinėje Respublikoje gavus finansinę paramą, pagal sudarytą Žuvininkystės partnerystės susitarimą, žuvininkystės valdymas, administravimas ir vystymas vis tiek išlieka silpnas.
- Laivai, plaukiantys su Ekvatorinės Gvinėjos ir Gabono vėliavomis, ir kurie priklauso Europos ūkinės veiklos vykdytojams, San Tomės ir Prinsipės vandenyse turi privačias licenzijas. Tai turėtų išnagrinėti Komisija, nes dėl to susilpnėja išimties Žuvininkystės partnerystės susitarimo nuostata.
- Vadovaujantis vertinimu susitarimo nauda San Tomei ir Prinsipei apsiriboja tik finansiniu įnašu, nes ji nesuteikia jokių kitų ekonominių privalumų (nei išskrovimo, uostų inspekcijos, vietos gyventojų įdarbinimo).
- ES laivuose nėra stebėtojų ir susirūpinimų kelia EB laivų atitiktis deklaravimo reikalavimams.
- Dėl kai kurių rūšių kyla susirūpinimas, ypač dėl didžiaakio tuno ir antlatinio pilkšvojo ryklio. Nerimą kelia ir žvejyba ūdomis su didelėmis jūros paukščių ir vėžlių priegaudomis.

Tačiau šis susitarimas žymiai papildė San Tomės ir Prinsipės biudžetą ir remia žuvininkystės administraciją. Įdiegtas laivų registravimas ir pagerinta kontrolė. Pradėta įdiegti LSS palydovinio ryšio sistemą. Vertinime nurodoma, kad bendra pažanga vis dar lėta, dar būtina spręsti daugelį problemų, tačiau Šalys turėtų įvertinti šio susitarimo naudą biudžeto paramai, kuri prisidėtų prie minėtų tikslų įgyvendinimo.

\*\*\*\*\*

Vystymosi komitetas ragina atsakingą Žuvininkystės komitetą siūlyti Parlamentui pareikšti pritarimą pasiūlymui dėl Protokolo sudarymo.

Vystymosi komitetas mano, kad Komisija turi tinkamai atsižvelgti į šiuos punktus, įgyvendindama šį Susitarimą:

- (a) turėtų būti pagerintas bendro sugauto kiekio nustatymo procedūrų skaidrumas;
- (b) neturėtų kelti abejonių viso mechanizmo patikimumas atsižvelgiant į korupcijos problemą;
- (c) vietos vyriausybės atskaitomybė turi būti sustiprinta ir vietos vyriausybė taip pat turi užtikrinti vietos žvejų gyvenimo sąlygų gerinimą;
- (d) turi būti laikomasi minimalių normatyvų ir sąlygų (pvz.: stebėtojai, deklaravimo reikalavimai), dėl kurių susitarta regioniniu lygmeniu;

- (e) Parlamentui ir Tarybai kasmet turi būti teikiamos ataskaitos dėl Susitarimo įgyvendinimo, siekiant skatinti skaidrumą;
- (f) būtina laikytis išimties nuostatos turinio ir principų.